



@esperanto-Vendée

Spécial été 2013. Rédaction, documentation, information générale :
Henri Masson, Le Grand Renaudon, 85540 Moutiers les Mauxfaits
Téléphone-fax/répondeur-enregistreur:02 51 31 48 50, espero.hm*wanadoo.fr
Antispam : *= @ — <http://esperanto-vendee.fr/> — [Facebook](#)

Imprimé par nos soins



REMARQUE ➤ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](#).

Willkommen, Bonvenon, Bienvenue Sprechen Sie Esperanto ?

“Sprechen Sie Esperanto ?” est le titre de l'exposition virtuelle mise en ligne sous forme d'album sur [Ipernity](#) à l'occasion de la cérémonie de jumelage d'Althengstett (Bade Wurtemberg, ou Pays de Bade, limitrophe avec l'Alsace), à Moutiers-les-Mauxfaits, le 5 juillet 2013.

Ouvrir une autre page

La contribution allemande à l'essor de l'espéranto a été et reste importante, même si elle a été en grande partie anéantie par les deux guerres mondiales et les régimes totalitaires.

Cette exposition permet de découvrir quelques facettes méconnues du public. Au lendemain de la Première Guerre mondiale, les organisations d'espéranto furent parmi les premières à établir le contact avec l'Allemagne en vue d'une réconciliation pour un avenir constructif.

Le plus fréquenté des congrès mondiaux d'espéranto jusqu'alors eut lieu à Nuremberg en 1923 avec 4963 participants. La même année, Albert Einstein, récemment auréolé du prix Nobel de physique (1921), accepta la présidence d'honneur du congrès de SAT, l'association socio-culturelle anationale espérantophone, à Kassel.

Le rapport adopté par la Troisième Assemblée de la Société des Nations le 31 septembre 1922 sous le titre "[L'espéranto comme langue auxiliaire internationale](#)" faisait état de progrès notables de son enseignement en Allemagne. Mais, dès 1922, le 20 septembre, à Munich, Hitler s'était livré à des calomnies à son encontre et il en fit mention aussi dans "[Mein Kampf](#)" (1925).

Konrad Adenauer fut président d'honneur du congrès mondial d'espéranto qui se tient à Cologne en 1933, mais il fut emprisonné par la pègre nazie. Willy Brandt avait plaidé pour sa prise en considération à l'ONU. Plusieurs diplomates allemands sont aujourd'hui espérantophones, en particulier [Ulrich Brandenburg](#), ambassadeur à Moscou. Le seul prix Nobel espérantophone est l'Allemand [Reinhard Selten](#) (économie, 1994). Il l'avait appris seul à 15 ans. Les recherches menées par [Helmar Frank](#),

directeur de l'Institut de Cybernétique de Paderborn, ont démontré la valeur propédeutique de l'espéranto qui constitue un tremplin efficace pour l'apprentissage des langues étrangères, un gain de temps, donc d'argent. Il a fondé l'Académie Internationale des sciences de Saint-Marin ([AIS](#)) dont l'espéranto est la principale langue de travail. En Basse-Saxe, Herzberg am Harz porte aussi le nom d'Esperanto-Stadt/Esperanto-Urbo (ville de l'espéranto) depuis 2006.

Henri Masson

Mehr Identität für Europa

“Une langue facile à apprendre comme l'espéranto permet une solution neutre du



problème linguistique. On apprend plus facilement une seconde langue étrangère que la première. L'effet d'une seconde langue est si fort, et l'espéranto est si facile, qu'il

est plus favorable d'apprendre l'espéranto en premier, et ensuite une langue nationale, plutôt que cette langue étrangère seule. C'est scientifiquement prouvé par des tests scolaires. Quelques pays pourraient d'abord faire un traité sur l'enseignement scolaire de l'espéranto. On pourrait ensuite étendre ce traité aux autres pays.”

Prof. Reinhard Selten, prix Nobel d'économie 1994, le 9 mai 2007, lors d'un accueil au [Parlement européen](#), à l'occasion de la Journée de l'Europe. Selten parle couramment l'espéranto qu'il a appris tout seul à 15 ans.

<http://www.liberafolio.org/2007/seltendeutsch>

De part et d'autre du Rhin

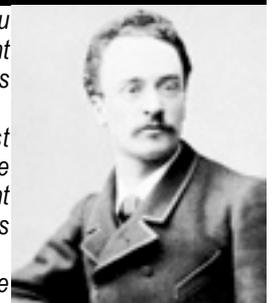
“Je considère cette langue du point de vue de l'ingénieur dont les efforts s'orientent vers l'économie d'énergie...”

Le but de l'espéranto est d'économiser du temps, de l'énergie, du travail, de l'argent et d'accélérer, simplifier les relations internationales.

De ce point de vue, il est difficile de comprendre les oppositions, telles qu'elles apparaissent encore contre l'adoption d'une affaire si utile pour l'humanité. Je considère l'espéranto comme une grande nécessité pour la paix et la culture.”

Rudolf Diesel (1858-1913), l'inventeur du moteur à combustion interne

“Das Esperanto ein Kulturfaktor”. 1913



“Au cours des dernières décades, les rapports internationaux se sont multipliés dans tous les domaines. Les congrès se succèdent et, sous la poussée des égoïsmes nationaux, la liste des langues, dites officielles, s'étend chaque jour... La seule solution possible du problème est, maintenant, l'adoption d'une langue auxiliaire. L'espéranto a le grand mérite d'exister depuis longtemps déjà et d'avoir fait ses preuves. L'usage s'en répand, non pas chez les élites, peut-être, chose qui n'a rien de surprenant, mais dans les milieux commerciaux, plus directement intéressés. L'heure du succès final approche.”

Charles Lallemand (1857-1936), membre de l'Académie des sciences, président en 1926

Remarques : Charles Lallemand fut l'un des 42 membres de l'Académie des sciences, qui signèrent un [voeu en 1924](#) afin que l'espéranto — *“chef-d'oeuvre de logique et de simplicité”* — soit introduit dans l'enseignement. Le succès annoncé a été entravé par les guerres et diverses formes de totalitarisme, mais, comme l'a dit le politologue et spécialiste de politique linguistique [Jonathan Pool](#) à [“National Geographic”](#), le 15-12-2009 :

“La chose la plus proche d'un langage universel humain est aujourd'hui l'anglais, mais, à de nombreux égards, l'anglais ne parvient pas à la hauteur du rêve de Zamenhof qui a été d'aider à la création d'un monde plus équitable.”

Espéranto-Vendée

Spécial été 2013 — hors-série

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement compris), 15 € pour l'abonnement papier. **Abonnement seul** (6 numéros) : 6 € — 10 € pour l'abonnement papier seul, à adresser à [Patrice JOLY](#), 5, impasse Léon Harmel, Les Robrethières, 85000 La Roche-sur-Yon. Tél. 02 51 62 11 33. Chèque à l'ordre de : ESPÉRANTO-VENDEE

Cours oraux

Une participation de 40 €, payable en octobre, est demandée. Elle inclut la cotisation annuelle de 10 €.

Stages d'Espéranto-Vendée

Reprise de novembre 2013 à avril 2014 à raison d'un samedi par mois. Lieu et autres précisions [sur notre site](#)

Congrès mondiaux

[Congrès mondial d'espéranto à Reykjavik](#), Islande, 20-27 juillet 2013

[Congrès mondial de SAT](#), à Madrid, Espagne, 28 juillet au 4 août 2013.

Cours sur Internet

[www.ikurso.net](#) ou [http://fr.lernu.net/](#) ou [http://esperanto-jeunes.org](#) ou [Livemocha](#)

Préparation à l'enseignement de l'espéranto : [http://www.edukado.net/](#)

Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.

Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo*gresillon.org](#) [http://gresillon.org](#)

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoir, 86410 Bouresse. Tél. 05 49 03 43 14.

[informoj*kvinpetalo.org](#) [www.kvinpetalo.org/](#)

Côtes d'Armor, chaque été, à Plouézec :

[http://www.pluezek-esperto.net/](#)

Toute personne ayant accès à Internet peut s'inscrire gratuitement et sur simple demande à la liste de diffusion d'informations et d'annonces concernant l'espéranto en Vendée (conférences, expositions, ouverture de cours, rencontres, annonce d'émissions radio ou TV, etc.) et dans le monde : [<espero.hm*wanadoo.fr>](#)

Pétition pour un statut européen et mondial pour l'espéranto



Maintenant traduite en 30 langues dont l'espéranto et signée dans 108 pays

[http://tuj.free.fr](#)

Ces deux logos sont de Peter Oliver.

Was ist Esperanto?

Esperanto ist eine Sprache, die sich besonders für die internationale Kommunikation eignet.

Wichtige Eigenschaften von Esperanto

- **International**: Esperanto dient hauptsächlich der Kommunikation zwischen Menschen unterschiedlicher Nationen, wenn sie keine gemeinsame Muttersprache haben.
- **Neutral**: Esperanto ist nicht Eigentum eines einzigen Volkes oder Landes und hat deshalb die Funktion einer neutralen Sprache.
- **Gleichstellend**: Wenn man Esperanto benutzt, fühlt man sich sprachlich eher auf gleicher Augenhöhe, als wenn man zum Beispiel Englisch mit einer Person spricht, deren Muttersprache Englisch ist.
- **Relativ leicht**: Dank der Struktur und des Aufbaus der Sprache ist es normalerweise viel einfacher, Esperanto zu beherrschen als irgendeine fremde Nationalsprache.
- **Lebend und lebendig**: Esperanto ist eine lebende Sprache. Sie entwickelt sich wie andere Sprachen. Mit Esperanto kann man die unterschiedlichsten Aspekte menschlichen Denkens und Fühlens ausdrücken.



Gerechte Kommunikation Communication équitable

Deutscher Esperanto-Bund e.V.
Geschäftsstelle
Einbeckerstr. 36
10317 Berlin

[Esperanto in Deutschland](#)
<https://www.esperanto.de/>

Kontakt : infozentrum*esperanto.de

Grußwort

für die Bundeszeitschrift
des Deutschen Esperanto-Bundes



Germana Esperanto-Revuo
12. Dezember 1966

Auf dem Wege zur Völkerfreundschaft und zur Völkerverständigung liegt die Sprachverschiedenheit als eines der schwersten Hindernisse.

Die Welthilfssprache „Esperanto“ ist seit langem und mit Erfolg bemüht, dieses Hindernis abzubauen. Ihre Erfolge sind von der UNESCO anerkannt worden; die Vereinten Nationen wollen sich wirksam dafür einsetzen, daß das von Dr. Zamenhof begonnene Werk weitergeführt wird. Für jeden politisch tätigen Menschen muß es eine hohe Verpflichtung sein, an der Verbesserung der internationalen Beziehungen mitzuwirken. Die freundschaftliche Verständigung zwischen den Menschen verschiedener Völker erleichtert der Politik, die große Aufgabe zu erfüllen: den Frieden zu fördern.

Willy Brandt
Vizekanzler und Bundesaußenminister
Vorsitzender der Sozialdemokratischen
Partei Deutschlands

Sprechen Sie Esperanto ?

<http://www.ipernity.com/doc/32119/album/443803>

Willkommen bei lernu!

lernu! ist eine mehrsprachige Webseite, auf der du dich über die internationale Sprache Esperanto informieren und sie lernen kannst — kostenlos und einfach. Esperanto ist eine lebendige Sprache, die die Kommunikation besonders einfach macht.



<http://de.lernu.net>